

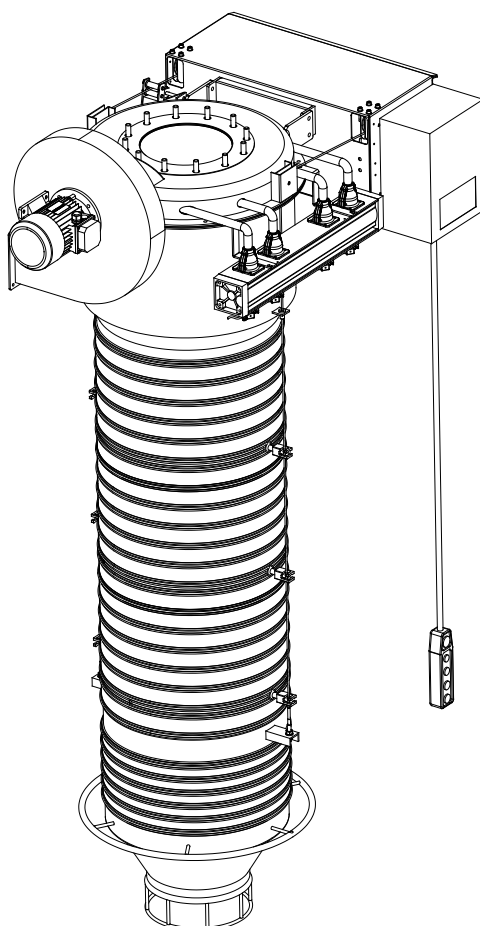


BELLOJET®

*SCARICATORI TELESCOPICI
CON FILTRO INCORPORATO*

3

CATALOGO PEZZI DI RICAMBIO



Manuale No. TOR.BELLOJET.--R.A2.0126.IT Revisione: A2
Aggiornato il: Gennaio 2026

TRADUZIONE DELLE ISTRUZIONI ORIGINALI IN LINGUA INGLESE

TOREX S.p.A.
Via Rodolfo Ferrari 8-10
I-41030 S. Prospero s/S
(MO) - Italy

☎ + 39 / 059 / 8080811
fax + 39 / 059 / 908204
e-mail torex@torex.it
internet www.torex.it





Tutti i prodotti descritti nel catalogo sono stati realizzati secondo le **procedure del Sistema Qualità di TOREX S.p.A.** Il Sistema Qualità aziendale, certificato in conformità alle normative internazionali **ISO 9001-2015** garantisce che l'intero processo produttivo, dalla formulazione dell'ordine fino all'assistenza tecnica dopo la consegna, si svolga secondo modalità controllate che garantiscono lo standard qualitativo del prodotto.

**Questa pubblicazione annulla e sostituisce le edizioni e revisioni precedenti.
Ci riserviamo la facoltà di apportare modifiche senza preavviso.
Il presente catalogo non può essere riprodotto, nemmeno parzialmente, senza previo consenso scritto del Costruttore.**

SOMMARIO

1.0	PEZZI DI RICAMBIO	1
1.1	Motorizzazione	2
1.2	Testata superiore con filtro	5
1.3	Soffietti	7
1.4	Terminale cisterna	11
1.5	Terminale camion aperto	15
1.6	Kit gonnella	18
1.7	Componenti elettrici	19

Ordinazione dei pezzi di ricambio

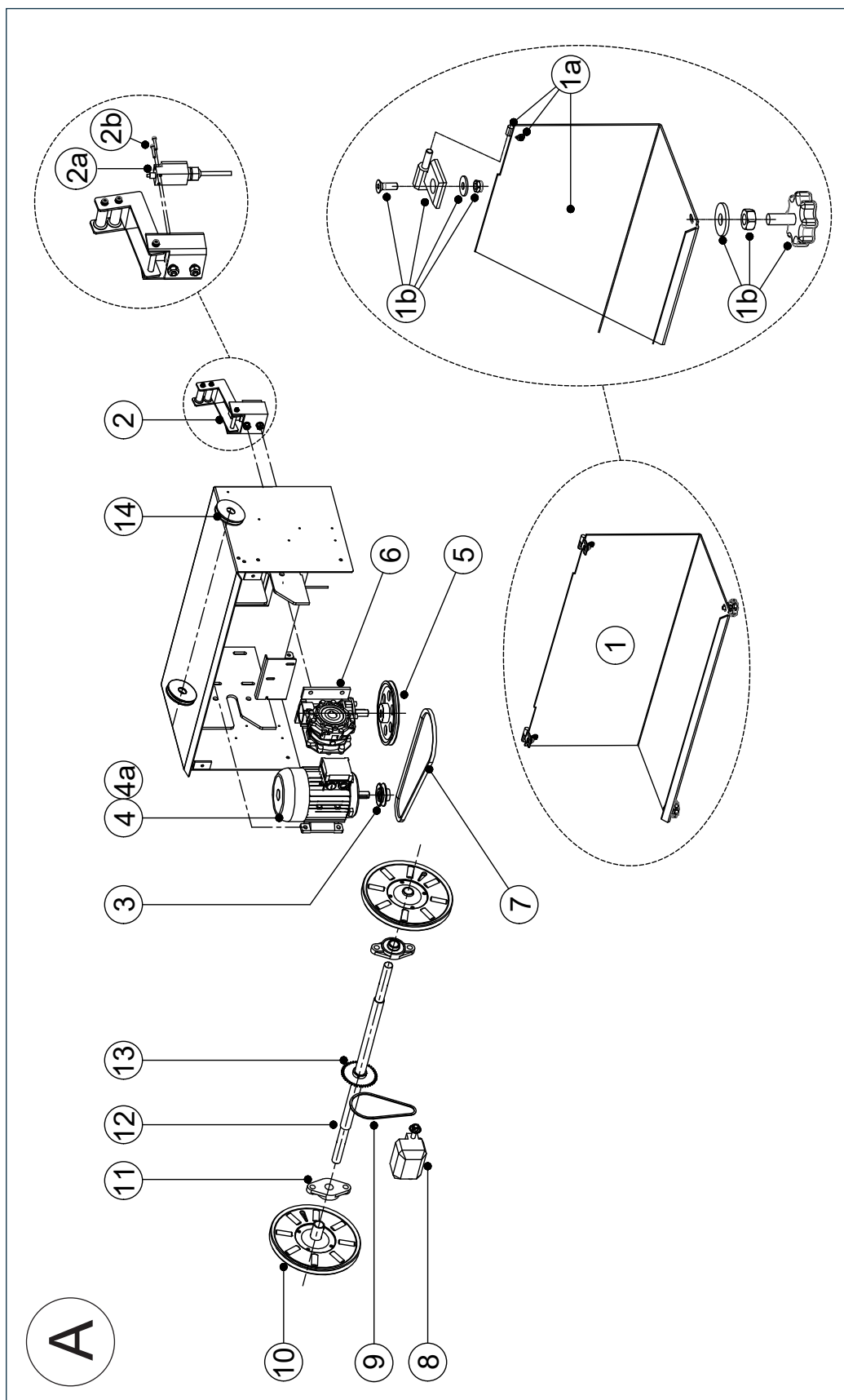
Per l'identificazione dei pezzi di ricambio fare riferimento alle tabelle riportate nei prossimi paragrafi.

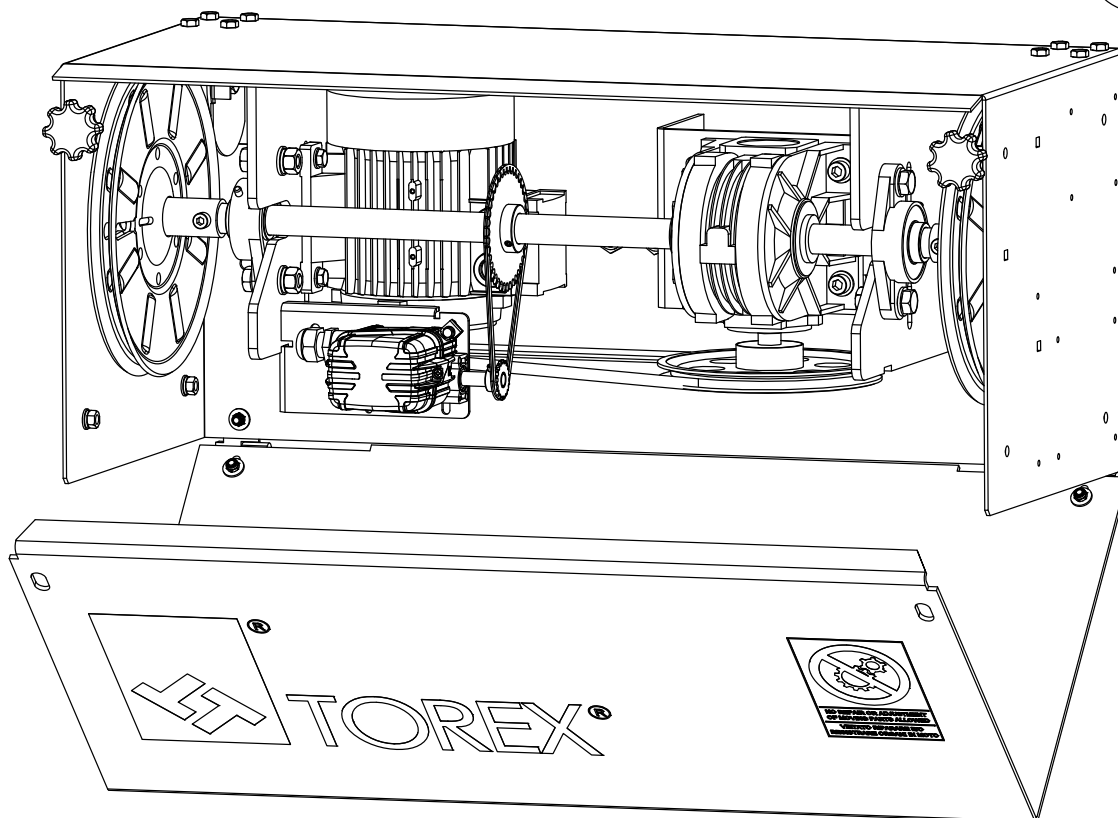
Per l'ordinazione dei ricambi sarà sufficiente indicare il numero di matricola dello scaricatore, la posizione del pezzo e la quantità voluta.

I codici dei pezzi di carpenteria e/o supporteria sono riferiti alla verniciatura standard RAL5010. In caso di scaricatore con verniciatura speciale contattare l'ufficio vendite Torex.

Sono valide le ns. Condizioni Generali di vendita.

1.1 Motorizzazione

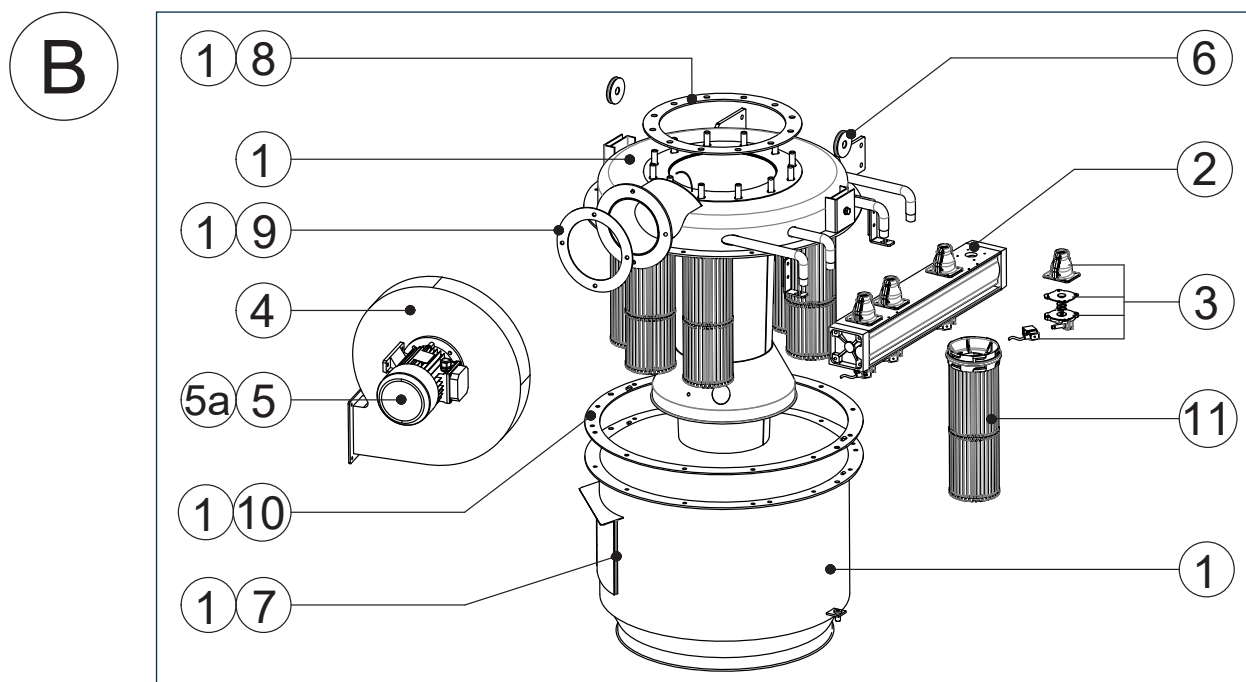


A**15**

1.0 PEZZI DI RICAMBIO
1

TOR.BELLOJET.--R.A2.0126.IT Rev.: A2

Tab. A			
POS.	DESCRIZIONE	CODICE	Q.tà
1	Sportello motorizzazione completo	T-KZSPMOTC	1
1a	Sportello motorizzazione + cerniera femmina DX-SX + viti cerniera	20685989A	1
1b	Kit cerniera maschio DX-SX + chiusura sportello + viti fissaggio	T-KZCEMCSP	1
2	Gruppo finecorsa cavo lento	13108001A	1
2a	Finecorsa cavo lento	517001345	1
2b	Vite TCEI M4x30	2902080111	1
3	Puleggia motore	T-20964261B	1
4	Motore**	MV08004041433	1
4a	Cavo elettrico motore 4G1.5 **	4202000125	*
5	Puleggia riduttore	T-20964251B	1
6	Riduttore	7202ST0300	1
7	Cinghia di trasmissione	T-3412ME0300	1
8	Kit finecorsa esteso-retrato	13C000110	1
9	Catena	3302FK0700	0.5 mt
10	Ruota avvolgicavo	20685441B	2
11	Supporto albero	7706KO0040	2
12	Albero motore	T-20940011A	1
13	Corona	20964211A	1
14	Puleggia nylon	T-20964231A	2
15	Kit cassetta motorizzazione completa standard	13105101B	1
- (*) Contattare commerciale Torex. - (**) Codice è riferito ad una cassetta motorizzata standard. - In caso di scaricatore speciale contattare l'ufficio vendite Torex.			

1.2 Testata superiore con filtro

Tab. B
TESTATA SUPERIORE

POS.	DECRIZIONE	ACCIAIO AL CARBONIO	AISI 304	RIVESTIMENTO HARDOX (da applicare a testata in ACCIAIO AL CARBONIO)	Q.tà
1	Kit Testata lunga (ZA-ZC-ZE)	452040459	452040461	20685807B	1
	Kit Testata corta (ZB-ZD-ZF)	452040460	452040462	20685817A	
2	Gruppo pulizia filtro completo	438024084			1
3	Kit elettrovalvola 24 VAC + imbocco	452040452			4
4	Elettroaspiratore	2602GG0510			1
5	Motore	MV0900L021453			1
5a	Cavo elettrico motore 4G1.5	4202000125			*
6	Puleggia CORSA ≤ 3 mt. Puleggia in nylon con cuscinetto	T-20964231A			2
	Puleggia Corsa ≥ 3 mt. Kit puleggia + cuscinetto + seeger	452041001			2
7	Guarnizione sportello ispezione carter	T-20680791A			1
8	Guarnizione flangia testata	T-20680601A	20680602A	T-20680601A	1
9	Guarnizione flangia aspirazione	20680751A	20680752A	20680751A	1
10	Guarnizione carter	T-20680801A	20680802A	T-20680801A	1

1.0 PEZZI DI RICAMBIO
1

TOR.BELLOJET.--R.A2.0126.IT Rev.: A2

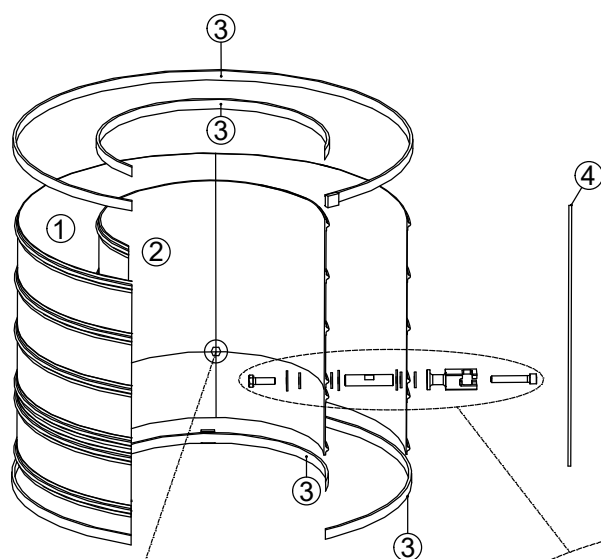
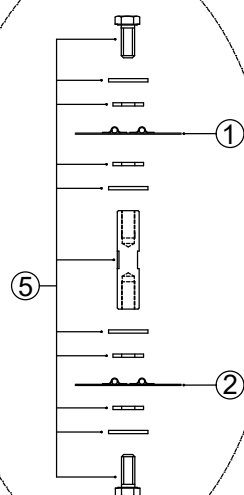
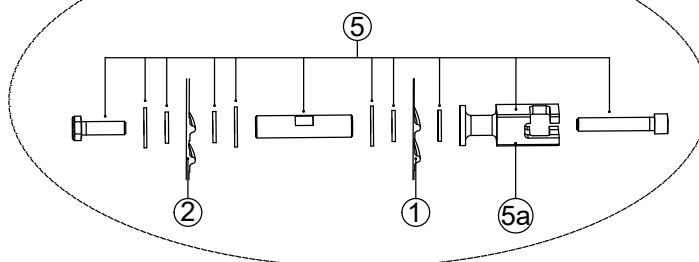
Tab. B									
CARTUCCE FILTRO									
POS.		PA	PH	PV	PT	PX	PB	PZ	Qtà
11	Kit cartucce filtro lunghe (ZA-ZC-ZE)	438026147	13152001C	13152006C	13152007C	13152002C	13152008C	13152009C	1
	Kit cartucce filtro corte (ZB-ZD-ZF)	438029949	13151001C	13151006C	13151007C	13151002C	438027339	13151008C	

- (*) Contattare commerciale Torex.

- Guarnizioni (7 - 8 - 9 - 10) presenti anche nel kit testata lunga - corta

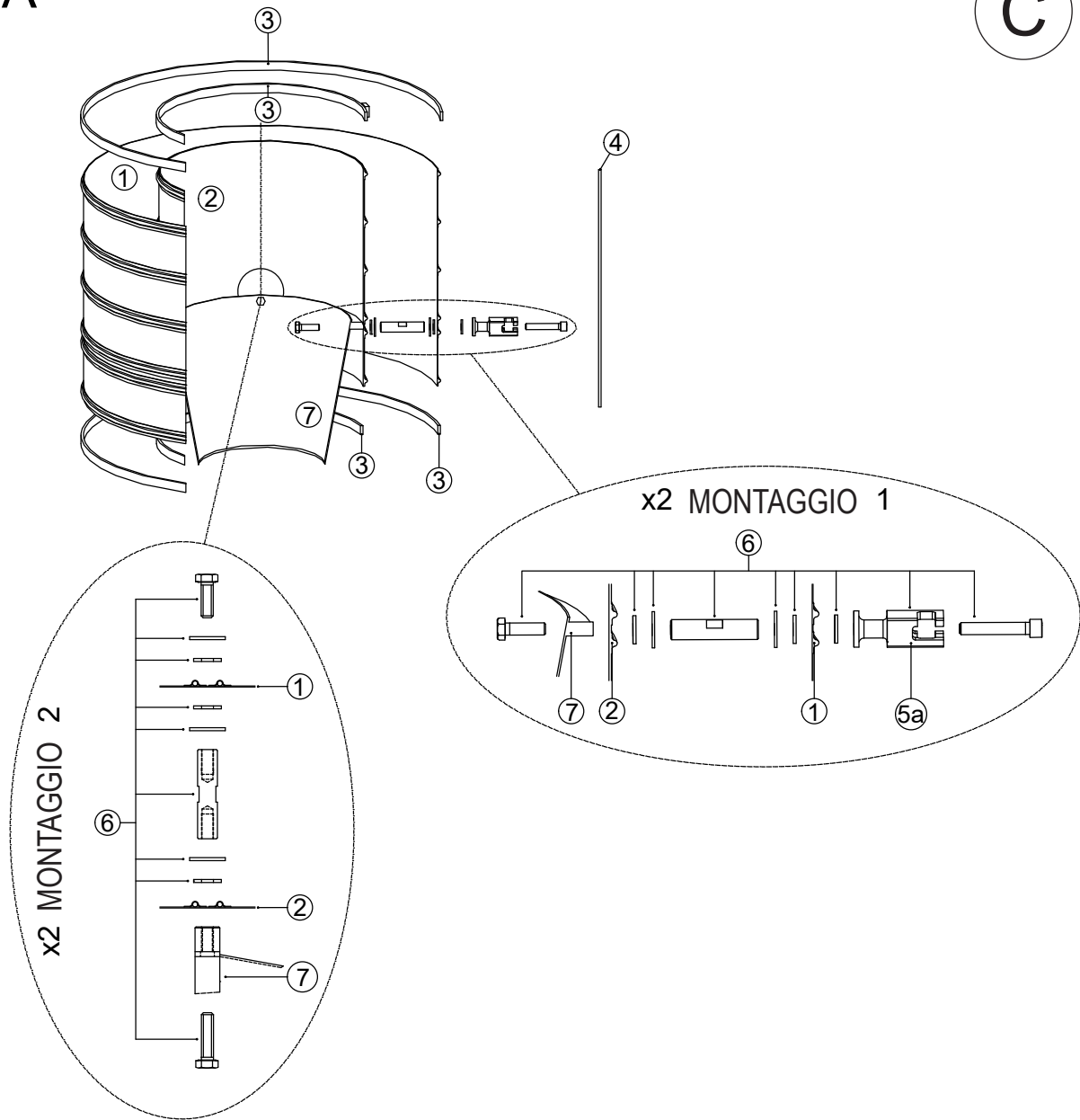
1.3 Soffietti

SOFFIETTI	
SIGLA	DESCRIZIONE
B0	Soffietto doppio senza coni
BA	Soffietto doppio con coni

B0
C

x2 MONTAGGIO 2

x2 MONTAGGIO 1


BA

C



1.0 PEZZI DI RICAMBIO

TOR.BELLOJET.--R.A2.0126.IT Rev.: A2

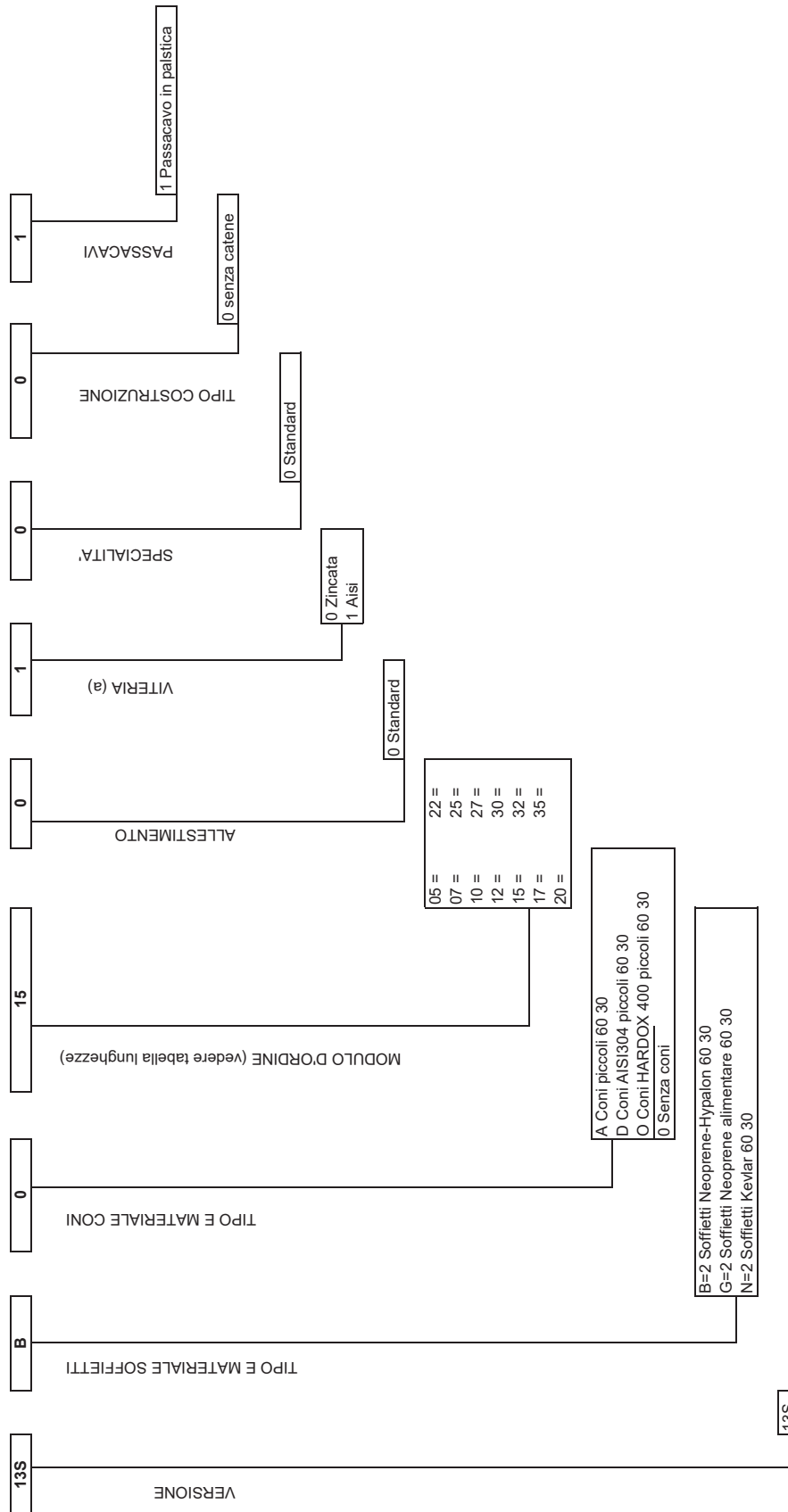
1

Tab. C					
SOFFIETTI B0-BA					
POS.	CORSA	NEOPRENE-HYPALON	POLIESTERE	KEVLAR	Q.tà
SOFFIETTO Ø610 1	Corsa 05	YS6100700	YS6100700A	YS6100700K	1
	Corsa 07	YS6101000	YS6101000A	YS6101000K	1
	Corsa 10	YS6101300	YS6101300A	YS6101300K	1
	Corsa 12	YS6101500	YS6101500A	YS6101500K	1
	Corsa 15	YS6101800	YS6101800A	YS6101800K	1
	Corsa 17	YS6102100	YS6102100A	YS6102100K	1
	Corsa 20	YS6102300	YS6102300A	YS6102300K	1
	Corsa 22	YS6102600	YS6102600A	YS6102600K	1
	Corsa 25	YS6102900	YS6102900A	YS6102900K	1
	Corsa 27	YS6103200	YS6103200A	YS6103200K	1
	Corsa 30	YS6103500	YS6103500A	YS6103500K	1
	Corsa 32	YS6103800	YS6103800A	YS6103800K	1
	Corsa 35	YS6104100	YS6104100A	YS6104100K	1
SOFFIETTO Ø410 2	Corsa 05	YS4100700	YS4100700A	YS4100700K	1
	Corsa 07	YS4101000	YS4101000A	YS4101000K	1
	Corsa 10	YS4101300	YS4101300A	YS4101300K	1
	Corsa 12	YS4101500	YS4101500A	YS4101500K	1
	Corsa 15	YS4101800	YS4101800A	YS4101800K	1
	Corsa 17	YS4102100	YS4102100A	YS4102100K	1
	Corsa 20	YS4102300	YS4102300A	YS4102300K	1
	Corsa 22	YS4102600	YS4102600A	YS4102600K	1
	Corsa 25	YS4102900	YS4102900A	YS4102900K	1
	Corsa 27	YS4103200	YS4103200A	YS4103200K	1
	Corsa 30	YS4103500	YS4103500A	YS4103500K	1
	Corsa 32	YS4103800	YS4103800A	YS4103800K	1
	Corsa 35	YS4104100	YS4104100A	YS4104100K	1

Tab. C			
POS.	DESCRIZIONE	CODICE	Qt.à
3	Kit fascette	452040467	1
4	Kit cavo di sollevamento corse 500-2000	452040465	1
	Kit cavo di sollevamento corse 2250-3500	452040466	1
5	Kit viti B0 zincato	13VS20ZP	*
	Kit viti B0 AISI	13VS20AP	*
5a	Distanziale guidacavo	20689001B	1
6	Kit viti BA zincato	13VS2AZP	*
	Kit viti BA AISI	13VS2AAP	*
7	Cono soffietto interno ACC.CARBONIO	20680021B	*
	Cono soffietto interno AISI 304	20680022B	*
	Cono soffietto interno HARDOX	20680025B	*

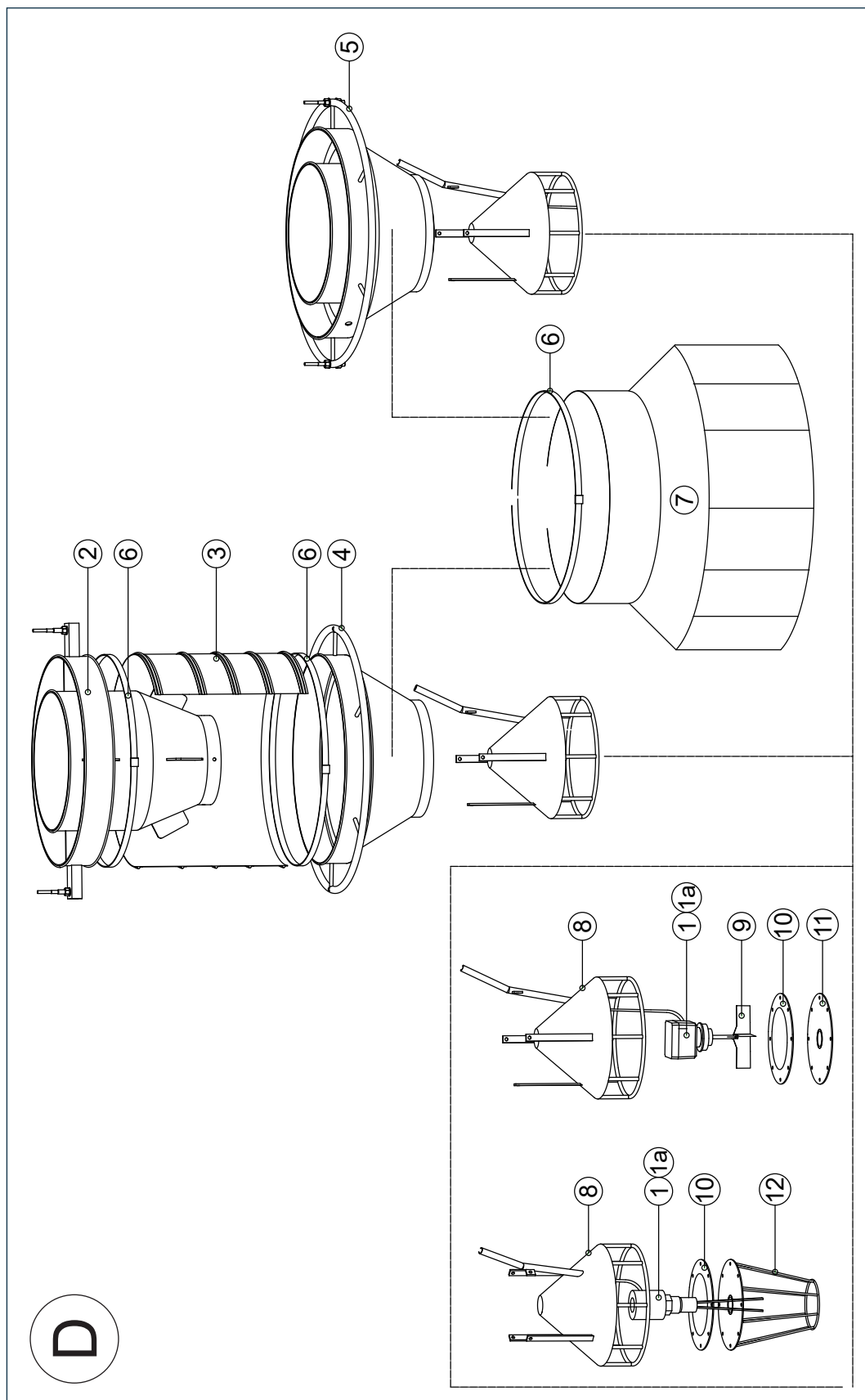
- (*) Quantità del KIT VITI e CONO viene determinata dalla corsa del soffietto

CODICE MODULARE KIT SOFFIETTI



- La viteria viene scelta in base al tipo di materiale di costruzione dello scaricatore.

1.4 Terminale cisterna



1.0 PEZZI DI RICAMBIO

TOR.BELLOJET---R.A2.0126.IT Rev.: A2

1

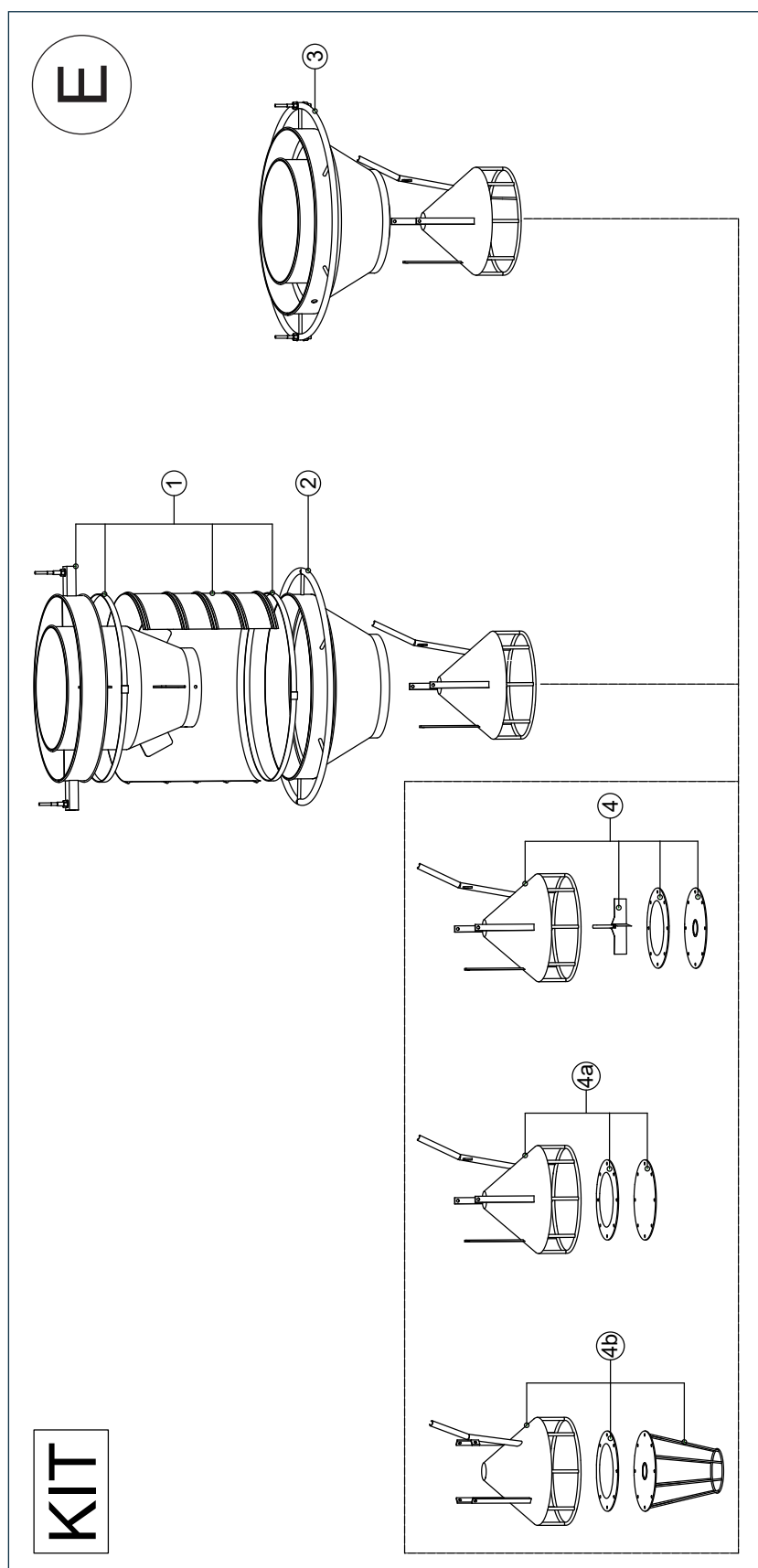
Tab. D			
POS.	DESCRIZIONE	CODICE	Qt.à
1	Indicatore di livello a vibrazione	ILVA01EA31	1
	Indicatore di livello rotativo 24/48 VAC	ILTA0-S	1
	Indicatore di livello rotativo 110/230 VAC	ILTC0-S	1
	Indicatore di livello rotativo 24 VDC	ILTD0-S	1
1a	Cavo elettrico indicatore di livello 7G1	4202000300	*

- (*) La lunghezza del cavo elettrico viene determinata dalla corsa dello scaricatore

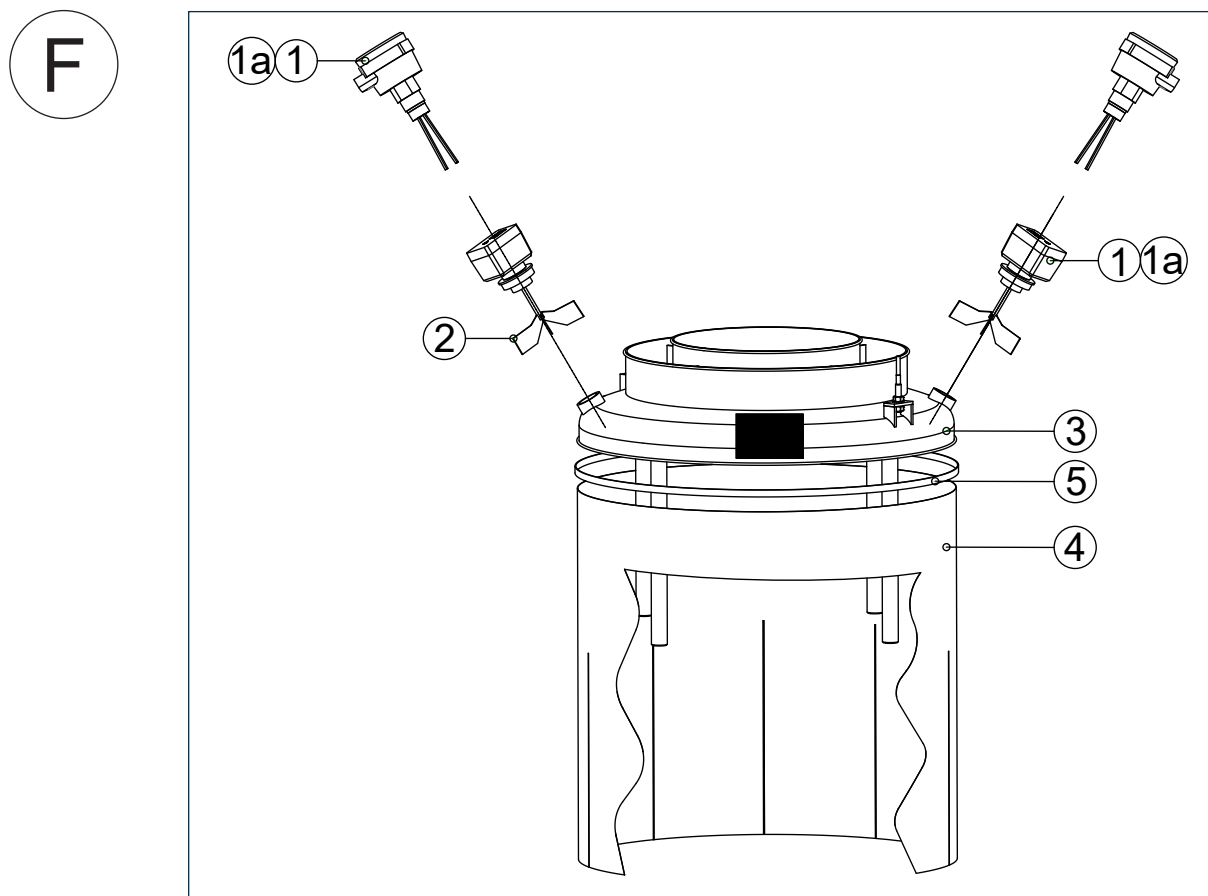
Tab. D					
POS.	DESCRIZIONE	MATERIALE E CODICE			QT.À
		ACCIAIO AL CARBONIO	AISI 304	HARDOX	
2	Cono dispositivo antispreco	T20685601A	20685602A	20685887A (Rivestimento da applicare alla parte in ACCIAIO AL CARBONIO)	1
3	Soffietto NEOPRENE HYPALON	YS6100400			1
	Soffietto POLIESTERE	YS6100400A			1
	Soffietto KEVLAR	YS6100400K			1
4	Terminale singolo per dispositivo antispreco (gommatrice terminale GIALLO)	20685591A		-	1
	Terminale singolo per dispositivo antispreco (gommatrice terminale BIANCO)	-	20685592A	-	1
5	Terminale doppio senza antispreco (gommatrice terminale GIALLO)	20685611A		20685887A (Rivestimento da applicare alla parte in ACCIAIO AL CARBONIO)	1
	Terminale doppio senza antispreco (gommatrice terminale BIANCO)	-	20685612A		1
6	Fascetta Ø610	2920022300			1
7	Gonnella parapolvere NEOPRENE HYPALON	YS6000600B			1
	Gonnella parapolvere POLIESTERE	YS6000600BA			1
	Gonnella parapolvere KEVLAR	YS6000600BK			1
8	Cono indicatore di livello	20685661A	20685662A	20685587A	1
9	Kit paletta ILT per cono	452041002			1
10	Guarnizione coperchio indicatore di livello (NERO)	T-20680651A	-	T-20680651A	1
	Guarnizione coperchio indicatore di livello (BIANCO)	-	20680652A	-	1
11	Coperchio cono (indicatore di livello rotativo)	T-20688651A	20688652A	T-20688651A	1
12	Coperchio con gabbia (indicatore di livello a vibrazione)	T-20688601A	20688602A	T-20688601A	1

- (-) Materiale non disponibile

1.4.1 KIT



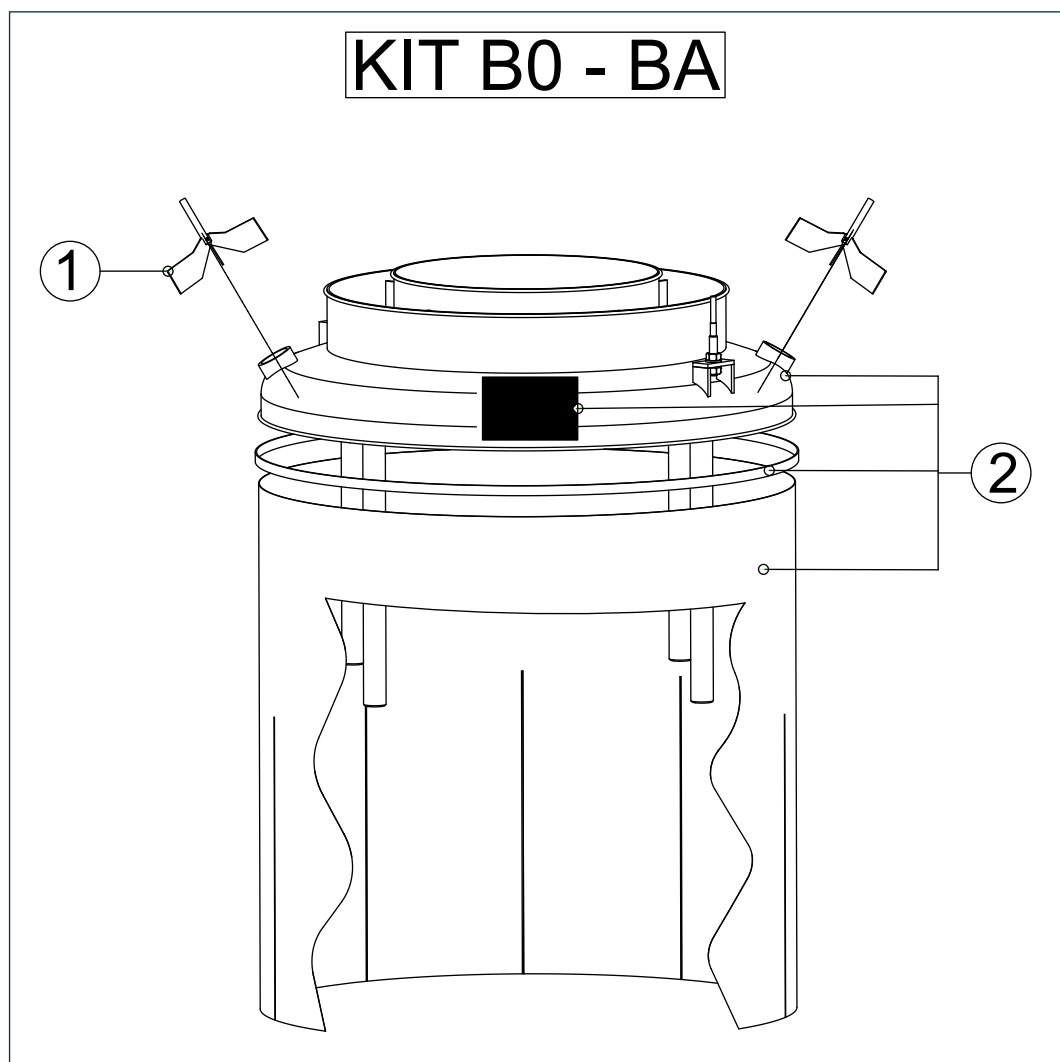
Tab. E					
POS.	DESCRIZIONE	MATERIALE E CODICE			QT.À
		ACCIAIO AL CARBONIO	AISI 304	HARDOX	
1	KIT cono dispositivo antispreco soffietto NEOPRENE HYPALON	T-KZCASNHM	T-KZCASNHA	T-KZCASNHH	1
	KIT cono dispositivo antispreco soffietto POLIESTERE	T-KZCASPOM	T-KZCASPOA	T-KZCASPOH	1
	KIT cono dispositivo antispreco soffietto KEVLAR	T-KZCASKEM	T-KZCASKEA	T-KZCASKEH	1
2	KIT terminale singolo per antispreco	T-KZTSANTM	T-KZTSANTA	T-KZTSANTM	1
3	KIT terminale doppio	T-KZTEDNTM	T-KZTEDNTA	T-KZTEDNTH	1
4	KIT porta indicatore di livello rotativo	T-KZPILROM	T-KZPILROA	T-KZPILROH	1
4a	KIT porta indicatore (versione senza indicatore)	T-KZPILSZM	T-KZPILSZA	T-KZPILSZH	1
4b	KIT porta indicatore di livello a vibrazione	T-KZPILVBM	T-KZPILVBA	T-KZPILVBH	1

1.5 Terminale camion aperto

Tab. F

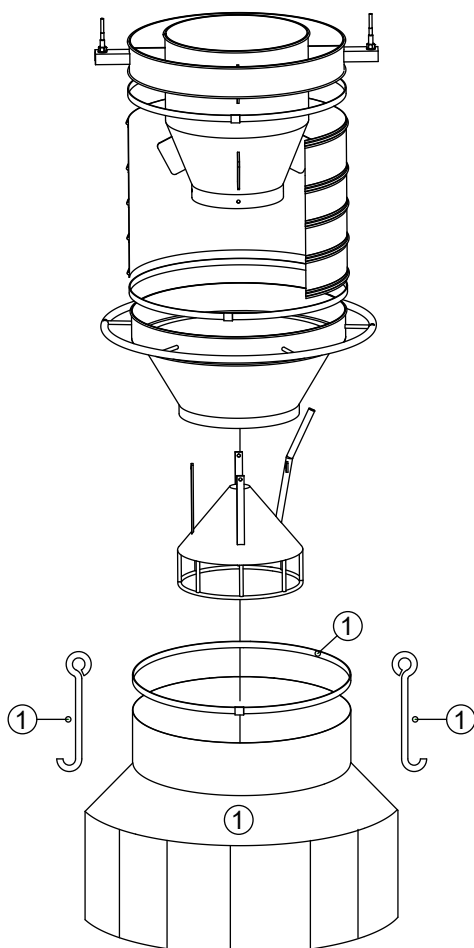
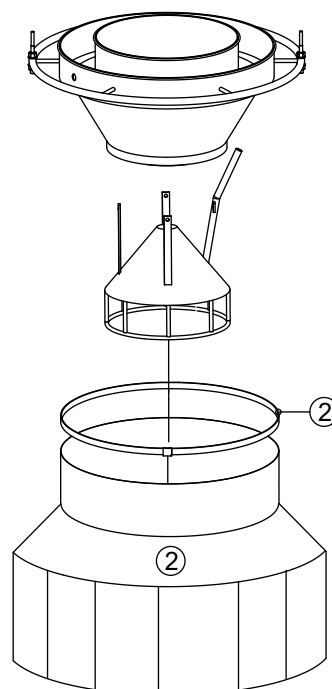
POS.	DESCRIZIONE	CODICE	Qt.à
1	Indicatore di livello a vibrazione	ILVA01EA31	2
	Indicatore di livello rotativo 24/48 VAC	ILTA0-S	2
	Indicatore di livello rotativo 110/230 VAC	ILTC0-S	2
	Indicatore di livello rotativo 24 VDC	ILTD0-S	2
1a	Cavo elettrico indicatore di livello 7G1	4202000300	*

- (*) La lunghezza del cavo elettrico viene determinata dalla corsa dello scaricatore

Tab. F					
POS.	DESCRIZIONE	MATERIALE E CODICE			QT.À
		ACCIAIO AL CARBONIO	AISI 304	HARDOX	
2	Kit palette indicatore di livello rotativo	13N07152A			1
3	Terminale di scarico doppio	20685691A	20685692A	20685877A (Rivestimento da applicare alla parte in ACCIAIO AL CARBONIO) Q.tà 2 PZ	1
4	Gonnella parapolvere NEOPRENE HYPALON	YS8000800			1
	Gonnella parapolvere POLIESTERE	YS8000800A			1
	Gonnella parapolvere KEVLAR	YS8000800K			1
5	Fascetta Ø810	518001355			1

KIT TERMINALE CAMION APERTO
G

Tab. G

POS.	DESCRIZIONE	MATERIALE E CODICE			Qt.à
		ACCIAIO AL CARBONIO	AISI 304	HARDOX	
1	Kit palette indicatore di livello rotativo	13N07152A			1
2	Terminale doppio BA - B0 gonnella NEOPRENE HYPALON	T-KZTDGNHM	T-KZTDGNHA	T-KZTDGNHH	1
	Terminale doppio BA - B0 gonnella POLIESTERE	T-KZTDGPOM	T-KZTDGPOA	T-KZTDGPOH	1
	Terminale doppio BA - B0 gonnella KEVLAR	T-KZTDGKEM	T-KZTDGKEA	T-KZTDGKEH	1

1.6 Kit gonnella
H
KIT PER ANTISPRECO

KIT SENZA ANTISPRECO

Tab. H

POS.	DESCRIZIONE	CODICE	Qt.à
1	Kit gonnella per antispreco in NEOPRENE HYPALON	T-KZGAGNHA	1
	Kit gonnella per antispreco in POLIESTERE	T-KZGAGPOA	1
	Kit gonnella per antispreco in KEVLAR	T-KZGAGKEA	1
2	Kit gonnella senza antispreco in NEOPRENE HYPALON	T-KZGSGNHA	1
	Kit gonnella senza antispreco in POLIESTERE	T-KZGSGPOA	1
	Kit gonnella senza antispreco in KEVLAR	T-KZGSGKEA	1

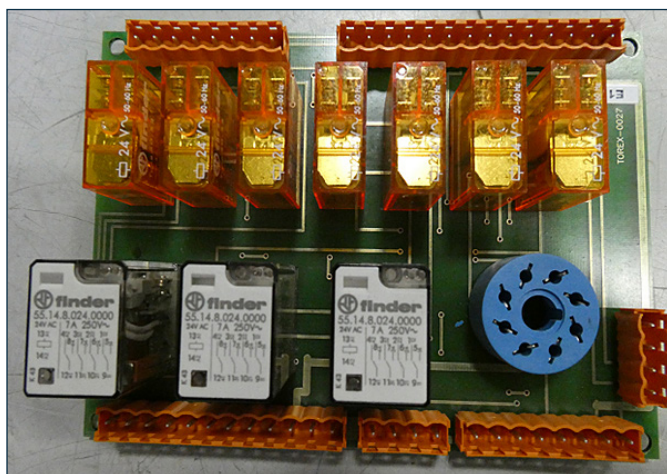
1.7 Componenti elettrici



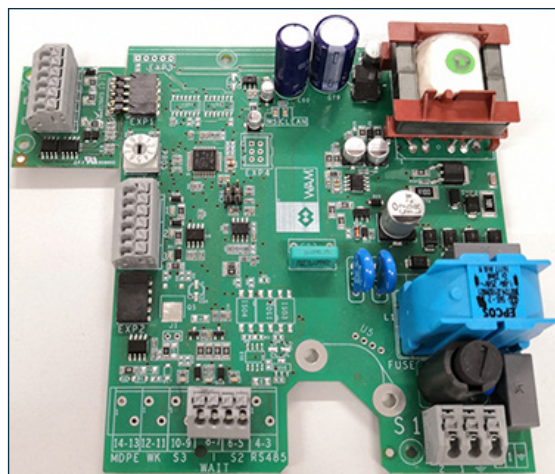
DESCRIZIONE	CODICE
Pannello elettrico + pulsantiera	3880MD0130



DESCRIZIONE	CODICE
Pulsantiera pannello elettrico	3882RA0100



DESCRIZIONE	CODICE
Scheda relè quadro	3830003000



DESCRIZIONE	CODICE
Kit ricambio scheda filtro	452040701



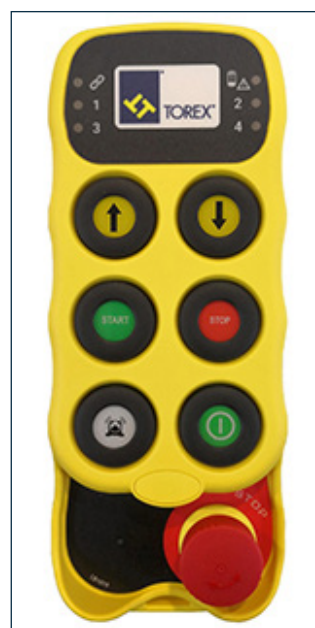
DESCRIZIONE	CODICE
Scatola di derivazione senza pulsantiera IP55	3870RA0300



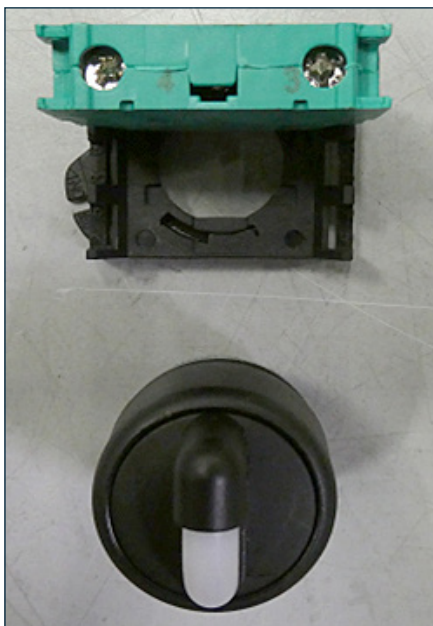
DESCRIZIONE	CODICE
Scatola di derivazione IP55 con pulsantiera	3870RA0350



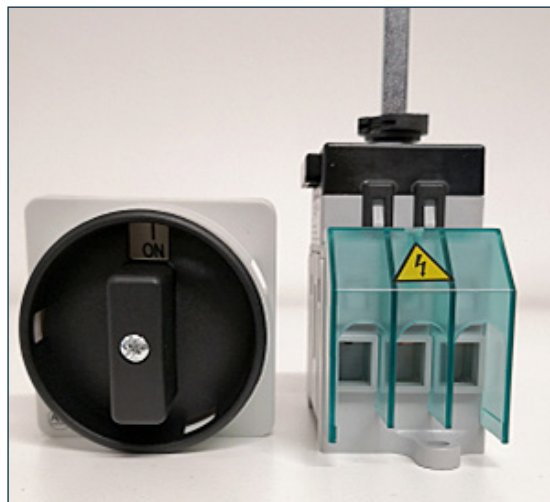
DESCRIZIONE	CODICE
Pulsantiera derivazione standard	3882RA0150



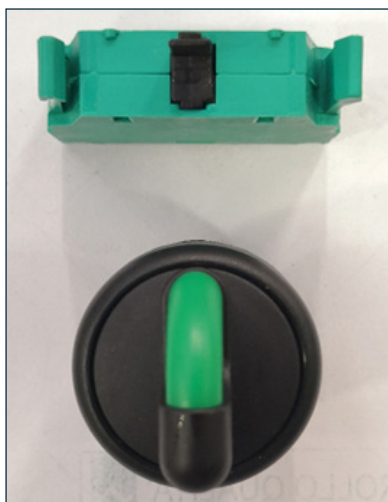
DESCRIZIONE	CODICE
Pulsantiera WIRELESS + Trasmittente	Contattare TOREX. È possibile fornire una nuova pulsantiera indicando il n° di serie della ricevente posizionata sul cassetta motorizzazione per effettuare un nuovo collegamento. In caso di sostituzione della pulsantiera + trasmettente ordinare il codice del kit completo: 3880IM0100. Pulsantiera (pulsante vibratore) + trasmettente: 3880IM0101.



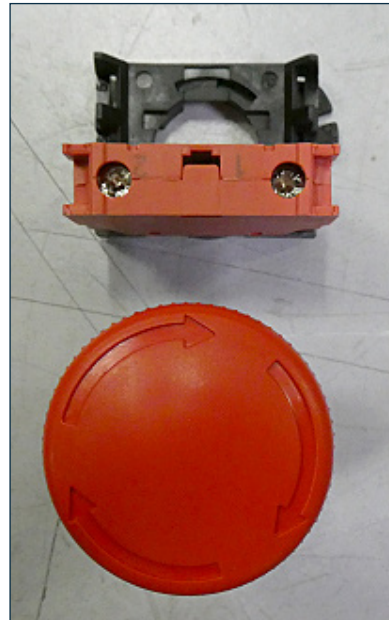
DESCRIZIONE	CODICE
Selettore 0 – 1 a due posizioni bianco	517001423



DESCRIZIONE	CODICE
Interruttore generale quadro	517001377



DESCRIZIONE	CODICE
Selettore a due posizioni fisse verde	517001336



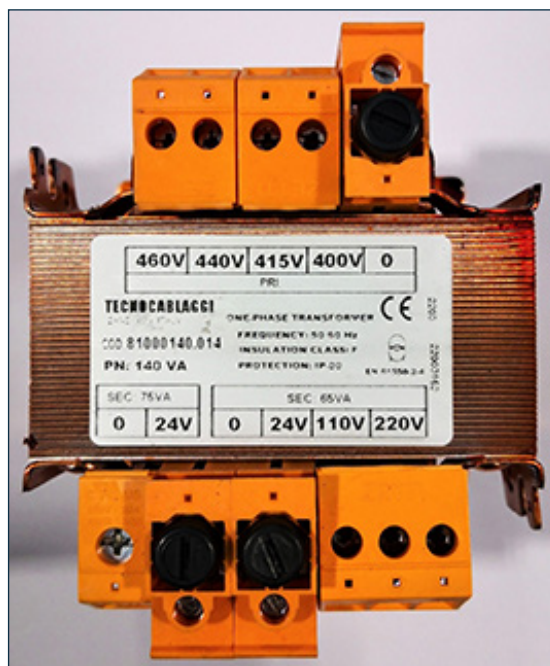
DESCRIZIONE	CODICE
Fungo emergenza	3821RA0000

1.0 PEZZI DI RICAMBIO
1

TOR.BELLOJET.--R.A2.0126.IT Rev.: A2



DESCRIZIONE	CODICE
Timer	38300004000



DESCRIZIONE	CODICE
Trasformatore quadro	3834000200



DESCRIZIONE	CODICE
Motovibratore 220/380-415V 50Hz	E200060
Motovibratore 460V 60Hz	E200060O7

